



Sagar Uzta, Astigarrako festa bat

Sagar Uztak Astigarrako tolareetako lanen hasiera ospatuko du. Irailaren 30ean izango du zazpigarren edizioa festa honek. Sagardoetxeak antolatu eta Astigarragako herriak bultzatuko festa da eta ekitaldi nagusiak igandean izango dira, irailaren 30ean, jende guztientzako prestaturiko ihardunaldiekin. Kupelak egiteko proba interesgarri batekin emango zaio festari bukaera.

Sagar Uzta, una fiesta en Astigarraga

Sagar Uzta celebra el comienzo de las labores en los tolares de Astigarraga, una fiesta que cumplirá el próximo 30 de septiembre, su séptima edición edición. Organizada por Sagardoetxea e impulsada por el pueblo de Astigarraga los actos principales se desarrollarán el domingo, 30 de septiembre, con un programa de actividades para todos los públicos, que culminará con una prueba novedosa de fabricación de kupelas.

 **Sagardoetxea**

Museo de la sidra vasca
www.sagardoetxea.com

VII SAGAR UZTA 2007 ASTIGARRAGAN

Irailak 30 septiembre

 **Sagardoetxea**



EUSKADI
atsegin handiz
con mucho gusto



egitaraua Igandea 30

9:00 – 14:00

Aire zabaleko Margo eta esku Lanen Tailerra
Antolatzailea: ASTIGARTE.

10:00

Pelotari kaletik Foru enparantzara **“Sagar Biltzea” Desfilea.**

- Baserritarrak Sagarrak xaxki eta kizkiakin
Dolarea sagardogileekin, Garlia, Dantzariak,
Trikitilari eta txalapartariak, Abeslariak.

10:30 – 14:00

AZOKA Foru enparantzan

- **Erakusketa eta Salmenta**
Sagarrak, Sagardoa, Sagar dultzeak, Xextoak eta abar.
- **Erakustaldiak**
Sagarraren madurazioa, Lehen Sagar muztioa, Txertoak,
Xexto egileak, Kupel egileak.
- **Dastaketak**
Sagarrak, Sagar Muztioa, Sagardoa, Dultzea eta abar.
- **Animazioa**
Trikitilariak, Dantzariak, Abeslariak, Txalapartariak.

14:30 Herri Bazkaria Pilota-lekuan.

17:30 Sagardogintzaz Herri Kirolak.

programa Domingo 30

9:00 – 14:00

Taller de pintura y manualidades al aire libre
Organiza: ASTIGARTE.

10:00

Desfile “Sagar Biltzea” desde la calle Pelotari hasta la
Plaza de los fueros.

- Baserritarras con manzanas, cestos y kizkiak
Dolare con sagardogiles, Garlia, Dantzaris, Trikitilaris
y txalapartaris, Canciones populares.

10:30 – 14:00

FERIA en la Plaza de los Fueros

- **Exposiciones y venta**
Manzanas, Sagardoa, Dulces de manzana, Cestos, etc.
- **Demostraciones**
Maduración de la manzana, Producción del Primer mosto
Injertos, Fabricación de cestos.
- **Degustaciones**
Manzanas, Mosto de manzana, Sagardoa, Dulces de
manzana y otros.
- **Animación**
Trikitilaris, Dantzaris, Txalapartaris y Canciones populares.

14:30 Comida popular en el Frontón.

17:30 Deporte rural, tema: Mundo sidrero.